

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	FIAT	70-90 (30 km/h)	CH 4311 13

Hersteller	FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia
Erkennungsmerkmale	"70-90/12" (12-Gang) od. "70-90/20" (20-Gang) od. "70-90/I" (12-Gang-Wendegetriebe)
Fahrgestellnummer	"70-90/..*.....*" (Erkennungsmerkmal bei Fahrgestell-Nr. eingeschlagen)
Herstellerplakette	unterhalb Armaturenbrett
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich am Kupplungsgehäuse
Motor kennzeichen	"8045.06" vor Motornummer, links seitlich am Motorblock, über Oelmesstab
Importeur	BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Fahrgestell		Motor			
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	FIAT	Typ	8045.06
Federung	---	Bauart	Reihe	Takte	4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe	Treibstoff	D	Lage	vorn
Achsantrieb	auf die Hinterräder	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf Antriebswellen der HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung.	Bohrung	100	Hub	115
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf Antriebswellen der HR	Hubraum	3611	Steuer-PS	18,39
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment	Leistung kW	51,78 DIN	bei min-1	2500
Dauerbremse	---	Md-max. Nm	224	bei min-1	1400
2-Kreis-Kontrolle	---	Entstörung	---	Schalldämpfer	1 Topf (Kamin) 675 x 90 x 90 mm
					"FIAT DGM-SA 1057" od. "FIAT DGM-SA-748"

Karosserie/Ausrüstung	mit Sicherheitskabine OECD-Nr.= CSD 0790 \$)		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	---
Sicherheitsgurten vorn	---	hinten	---
Unterlegkeil	---	Rückspiegel	2/beidseitig
Diebstahlsicherung	---	Scheibenwisch.	1
Treibstofftank	1/93 lt. / Stahlblech		
Warnvorrichtung	MARELLI CH 2052	oder andere homologierte	

Gewichte	vorn	hinten	Total
Leergewicht	1200	2050	3250
Gewichtsverteilung	(mit 122 kg Ballast vorn)		---
			3250
Fabrikgarantie	3000	4000	5500
Reifengröße	7.50 - 18	16.9 R 30	
Ply/bar	6 / 2,5	6 / 1,2	
Tragkraft	1620	3800	
für Vmax	30		
Felgen	5.50 F 18	14 x 30	

Anzahl Plätze	T 1	v	M	h
Masse	innen	ausen		
Länge		3880	Achsabstand	2340
Breite	(1930-2530)	2020	Doppelachse	v h
Höhe		2650	Spurweite	v 1410 - 1910
Überhang vorn		530	Spurweite	h 1500 - 2100
Überhang hinten		1010	Spurkreis ø	l 7900 r 7900
Bodenfreiheit	leer	---	beladen	---

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe
	18000 kg	
Garantiertes Gesamtzuggewicht		
Geprüfte Anhängelast		
Garantierte Dachlast		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	29.7 km/h	km/h
gemessen	30.0 km/h bei min-1	2700 Motor 670/1140 Zapfwelle

123.

Geräuschemissionen	Vorbefahrt	Standmessung	Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A min-1				
m12	28,67	84,0	77,0 1875	ac)	Fahrzeugart	<u>Traktor</u>	
m20	28,67	x	77,0 1875	ac)	Marke und Typ	<u>FIAT 70-90</u>	
					Typenschein-Nr. CH	<u>4311 13</u>	
					Karosserie	_____	
F	G	H	J	R	Plätze	Total	<u>1</u> vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24				Leergewicht	<u>3250</u>	Treibstoff <u>D</u>
b = 4,00 bei 2375 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	Nutzlast	<u>---</u>	Hubraum <u>3611</u>
b = 4,30 bei 1750 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	Gesamtgewicht	<u>---</u>	Steuer-PS <u>18,39</u>
b = 4,50 bei 1400 min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1	k = bei min-1			
O	O+P						
S Bacharach = 3,0	Einspritzpumpe	BQSCH					

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- §) Ausrüstung : Höhe der Stand-, Schluss- und Stoplichter sowie der Blinker vorn und hinten technisch bedingt.  
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.  
Bei Fahrzeugbreite über 2060 mm muss der seittl. Abstand der Standlichter angepasst werden
- + ) Reifenvarianten : V= 7.50 - 16, 6 PR, 1490 kg (2,5), V-max. 30 km/h  
9.00 - 16, 6 PR, 1800 kg (2,3), V-max. 30 km/h  
H= 18.4 R 30, 6 PR, 4240 kg (1,1), V-max. 30 km/h  
16.9 R 34, 6 PR, 4030 kg (1,2), V-max. 30 km/h  
13.6 R 38, 6 PR, 3320 kg (1,5), V-max. 30 km/h
- ) Weitere Reifenvarianten in Übereinstimmung  
) mit Art. 13 Abs. 1 (BAV) zulässig.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsart: an Vollaustanschlagschraube.  
400 - Darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite bis 2500 mm verkehren.

Ort und Datum der Prüfung Niederweningen, 03.09.84.

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle

SchB/FR